

DCR-90BT

Radiobudík DAB+ / FM-RDS / Bluetooth se dvěma budíky a nabíjením USB



Návod k obsluze

Před použitím si prosím pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí.

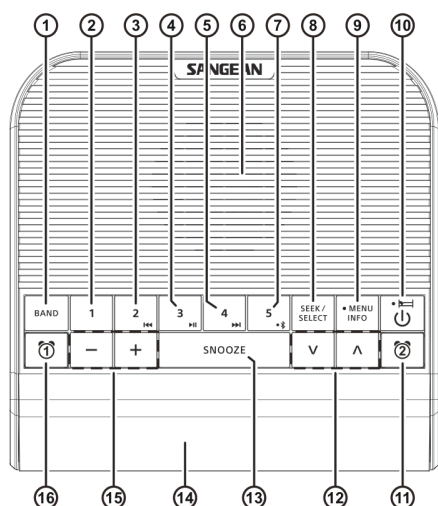
Slovní ochranná známka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost SANGEAN ELECTRONICS INC. je používá na základě licence.

Upozornění

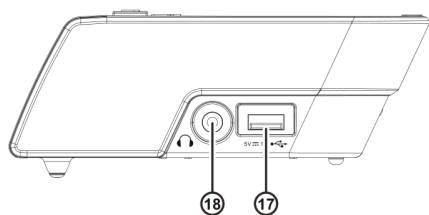
Nevystavujte tento radiobudík vodě, páře ani písku. Nenechávejte jej na místech, kde by jej mohlo poškodit nadměrné teplo – například v zaparkovaném autě, kde se teplo od slunce nahromadí i tehdy, když se venkovní teplota nezdá příliš vysoká.

- Typový štítek je umístěn na spodní straně přístroje.
- Radiobudík nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě a nesmí se na něj pokládat žádné předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- Doporučujeme přístroj používat tak, aby byl od okolních předmětů vzdálen alespoň 10 cm; zajistíte tak dobré větrání.
- Větrání nesmí být omezeno zakrytím přístroje nebo jeho větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Na přístroj nestavte zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Vyhněte se používání a skladování přístroje při extrémních teplotách. Nenechávejte jej v autě, na parapetu, na přímém slunci apod.

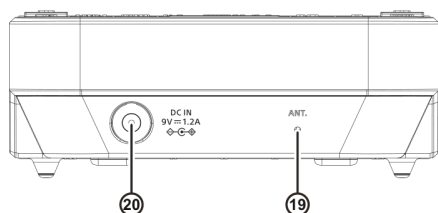
Ovládací prvky



- 1 Tlačítko BAND (pásmo)
- 2 Předvolba 1
- 3 Předvolba 2 / předchozí skladba / rychle vzad
- 4 Předvolba 3 / přehrát / pozastavit
- 5 Předvolba 4 / další skladba / rychle vpřed
- 6 Reproduktor
- 7 Předvolba 5 / párování Bluetooth
- 8 Tlačítko SEEK / SELECT
- 9 Tlačítko MENU / INFO
- 10 Tlačítko POWER / SLEEP
- 11 Tlačítko budíku 2
- 12 Tlačítko ladění nahoru / dolů
- 13 Tlačítko SNOOZE (odložené buzení) / podsvícení
- 14 LCD displej
- 15 Tlačítko zvýšení / snížení hlasitosti
- 16 Tlačítko budíku 1
- 17 Konektor USB



- 18 Konektor sluchátek
- 19 Drátová anténa



- 20 Napájecí konektor DC IN

Poslech rádia DAB

Ladění stanic DAB

1. Zasuňte konektor dodaného adaptéru do konektoru DC na zadní straně radiobudíku a adaptér zapojte do běžné síťové zásuvky.
2. Zcela rozviňte drátovou anténu na zadní straně radiobudíku. Anténu ved'te co nejrovněji nad rádiem nebo pod ním.
3. Zapněte rádio tlačítkem POWER.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka BAND zvolte režim DAB.
5. Používáte-li režim DAB poprvé, rádio automaticky provede úplné vyhledávání všech dostupných stanic DAB. Bylo-li rádio používáno již dříve, naladí se naposledy poslouchaná stanice.
6. Během vyhledávání se s každou nalezenou stanicí zvyšuje počítadlo stanic a stanice se přidávají do seznamu uloženého v rádiu. Postup vyhledávání znázorňuje sloupcový ukazatel.
7. Po dokončení vyhledávání se naladí první stanice v pořadí (číslíce 0–9, poté písmena A–Z).
8. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů procházejte seznam stanic a stisknutím tlačítka SELECT zvolenou stanicí nalaďte.
9. Tlačítky hlasitosti nastavte požadovanou hlasitost.

POZNÁMKY:

- Hodiny se automaticky nastaví podle nalažené stanice DAB; hodiny lze nastavit i ručně podle kapitoly „Ruční nastavení času a data“.
- Displej se 10 sekund po posledním stisknutí tlačítka vrátí k běžnému zobrazení času; výjimkou je zobrazení běžícího textu.
- Pokud se zvolená stanice nenaladí, může být nutné rádio přemístit tam, kde je lepší příjem.

DŮLEŽITÉ: Síťový adaptér slouží k připojení radiobudíku k síti. Zásuvka použitá pro radiobudík musí být během běžného používání trvale přístupná. Chcete-li radiobudík zcela odpojit od sítě, vytáhněte adaptér ze zásuvky.

Nabídka v režimu DAB

Nabídku DAB otevřete v režimu DAB stisknutím a přidržením tlačítka MENU.

Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte položku a stisknutím tlačítka SELECT volbu potvrďte. Výchozí a doporučená nastavení jsou v rádiu označena hvězdičkou.

Nabídka DAB obsahuje tyto položky:

- **[Scan]** (vyhledávání) – úplné vyhledávání; všechny nalezené stanice DAB se uloží do seznamu.
- **[Manual Tune]** (ruční ladění) – ruční nalažení kanálu / frekvence DAB.
- **[Station Order]** (řazení stanic) – volbou [Alphanumeric] seřadíte seznam abecedně a číselně, volbou [Ensemble] podle multiplexu DAB.
- **[Prune invalid]** – odstranění všech nedostupných stanic ze seznamu.
- **[DRC]** – řízení dynamického rozsahu (Dynamic Range Control) usnadňuje poslech tichých pasáží v hlučném prostředí tím, že zmenšuje dynamický rozsah zvukového signálu. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte požadované nastavení a potvrďte je tlačítkem SELECT:
 - **[Off]** – DRC je vypnuto; vysílané DRC se ignoruje.
 - **[Low]** – úroveň DRC je nastavena na polovinu hodnoty vysílané stanicí.
 - **[High]** – DRC odpovídá hodnotě vysílané stanicí.

POZNÁMKA: Ne všechny stanice DAB funkci DRC používají. Neposílá-li stanice informace DRC, nemá nastavení v rádiu žádný účinek.

- **[System Setting]** (nastavení systému) – přechod do systémové nabídky; podrobnosti najdete v kapitole „Nabídka nastavení systému“.

Zobrazení informací DAB

Při poslechu stanice DAB procházíte opakovaným stisknutím tlačítka INFO tyto informace na displeji: běžící text, typ programu, název multiplexu, kanál a frekvence, datový tok a typ zvuku, síla signálu, čas a datum.

Poslech rádia FM

Ladění stanic FM

1. Zcela rozviňte drátovou anténu na zadní straně radiobudíku. Anténu ved'te co nejrovněji nad rádiem nebo pod ním.
2. Zapněte rádio tlačítkem POWER.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka BAND zvolte režim FM.
4. Stisknutím tlačítka SEEK spustíte automatické vyhledávání. Můžete také stisknout a přidržet tlačítko ladění nahoru nebo dolů; rádio automaticky naladí stanici s vyšší, resp. nižší frekvencí. Vyhledávání se zastaví na stanici s dostatečně silným signálem. Displej zobrazí frekvenci nalezeného signálu; jsou-li dostupné informace RDS, zobrazí se po několika sekundách i název stanice.
5. Krátkým stisknutím tlačítka ladění nahoru nebo dolů můžete frekvenci v případě potřeby doladit s krokem 0,05 MHz.
6. Kroky 4 a 5 opakujte pro naladění dalších stanic.
7. Tlačítka hlasitosti nastavte požadovanou hlasitost.

Nabídka v režimu FM

Nabídku FM otevřete v režimu FM stisknutím a přidržením tlačítka MENU.

Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte položku a stisknutím tlačítka SELECT volbu potvrďte. Výchozí a doporučená nastavení jsou v rádiu označena hvězdičkou.

Nabídka FM obsahuje tyto položky:

- **[FM Audio]** – nastavení, zda má rádio přehrávat stanice FM pouze monofonně. Vynucené mono může omezit šum při poslechu FM. Zpět na stereofonní příjem se vrátíte volbou „Auto“.
- **[FM Scan Zone]** – nastavení, zda má automatické ladění vyhledávat pouze silné signály („Local“), nebo všechny signály („Distant“).
- **[System Setting]** (nastavení systému) – přechod do systémové nabídky; podrobnosti najdete v kapitole „Nabídka nastavení systému“.

Zobrazení informací FM

Posloucháte-li stanici FM, která vysílá i data RDS, procházíte opakovaným stisknutím tlačítka INFO tyto informace na displeji: radiotext, typ programu, frekvence, typ zvuku, čas a datum.

Ukládání předvoleb v režimech DAB a FM

K dispozici je 5 předvoleb pro DAB a 5 pro FM. V obou režimech se používají stejně.

1. Zapněte rádio tlačítkem POWER.
2. Nalad'te požadovanou stanici výše popsaným způsobem.
3. Stiskněte a přidržte požadované tlačítko předvolby, dokud se na displeji nezobrazí například „Preset 1 stored“. Naladěná stanice je uložena pod zvoleným tlačítkem.
4. Postup opakujte pro další předvolby. Již uložené stanice lze stejným postupem přepsat. Uložené předvolby zůstávají v paměti i po vypnutí rádia.

Vyvolání předvolby v režimech DAB a FM

1. Zapněte rádio tlačítkem POWER.
2. Tlačítkem BAND zvolte požadovaný režim.
3. Krátce stiskněte požadované tlačítko předvolby. Radiobudík naladí stanici uloženou v dané předvolbě.

Nabídka nastavení systému

Nabídka nastavení systému slouží ke konfiguraci rádia. Otevřete ji takto:

1. Zapněte rádio tlačítkem POWER.
2. Stisknutím a přidržením tlačítka MENU otevřete nabídku pro aktuální režim.
3. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte [System Setting] a stisknutím tlačítka SELECT nabídku otevřete.

Nabídku [System Setting] lze otevřít i v pohotovostním režimu stisknutím a přidržením tlačítka MENU.

Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte položku a stisknutím tlačítka SELECT volbu potvrďte. Tlačítkem MENU se vrátíte o krok zpět. Výchozí a doporučená nastavení jsou označena hvězdičkou.

- **[Time]** (čas) – ruční nastavení času a data, volba zdroje pro automatickou aktualizaci času a data a nastavení formátu času.
- **[Alarm]** (budík) – nastavení budíků rádia.
- **[Contrast]** (kontrast) – nastavení kontrastu displeje. Úroveň nastavte tlačítkem ladění nahoru nebo dolů a potvrďte tlačítkem SELECT.
- **[Snooze duration]** (délka odloženého buzení) – nastavitelná v rozsahu 5 až 20 minut.
- **[Language]** (jazyk) – volba jazyka nabídek rádia.
- **[Backlight]** (podsvícení) – nastavení jasu podsvícení. Podsvícení lze nastavit také přímo tlačítkem SNOOZE.
- **[Software Upgrade]** (aktualizace softwaru) – v budoucnu mohou být pro rádio k dispozici aktualizace softwaru. Jakmile budou vydány, najdete software i postup aktualizace na webu Sangean. Touto položkou aktualizaci spustíte.
- **[Factory Reset]** (tovární nastavení) – obnovení výchozího továrního nastavení. Po potvrzení se vymažou všechna uživatelská nastavení i uložené předvolby.
- **[SW Version]** (verze softwaru) – zobrazení verze softwaru rádia. Zobrazení ukončíte stisknutím tlačítka MENU.

Ruční nastavení času a data

Nelze-li čas a datum aktualizovat automaticky z vysílání DAB nebo FM, nastavte je ručně takto:

1. Otevřete nabídku [System Setting] podle výše uvedeného postupu.
2. Zvolte [Time] a stiskněte tlačítko SELECT. Podnabídka času obsahuje tyto položky:
 - **[Set Time / Date]** – ruční nastavení času a data.
 - **[Auto update]** – volba zdroje pro automatickou aktualizaci času a data.
 - **[Set 12 / 24 hour]** – volba formátu 12 nebo 24 hodin.
3. Zvolte [Set Time / Date] a stisknutím tlačítka SELECT přejděte k ručnímu nastavení.
4. Na displeji blikají číslice hodin.
5. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte aktuální hodinu a potvrďte ji tlačítkem SELECT.
6. Poté blikají číslice minut.
7. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte aktuální minuty a potvrďte je tlačítkem SELECT. Je-li nastaven dvanáctihodinový formát, následuje volba AM nebo PM; zvolte ji tlačítkem ladění nahoru nebo dolů a potvrďte tlačítkem SELECT.
8. Po nastavení času budete vyzváni k nastavení dne, měsíce a roku.
9. Hodnotu zvolte tlačítkem ladění nahoru nebo dolů a potvrďte ji tlačítkem SELECT.

Nastavení budíků

Radiobudík má dva budíky, které mohou budit rádiem nebo bzučákem.

POZNÁMKA: Před nastavením budíků se ujistěte, že je správně nastaven čas. Pokud se během nastavování spletete, vraťte se tlačítkem MENU na předchozí obrazovku.

1. Stisknutím tlačítka budíku 1 nebo budíku 2 budík zapněte. Na displeji se zobrazí příslušná ikona budíku.
2. Otevřete nabídku [System Setting] podle výše uvedeného postupu.
3. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte [Alarm] a stiskněte tlačítko SELECT.
4. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte budík, který chcete nastavit (budík 1 nebo budík 2).
5. Volbu potvrďte tlačítkem SELECT. (Poznámka: není-li před nastavením budíků nastaven čas, zobrazí se na displeji „No time set“. Tlačítky ladění a tlačítkem SELECT nastavte čas a datum.)
6. Tlačítky ladění a tlačítkem SELECT nastavte čas buzení.
7. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte režim buzení a potvrďte jej tlačítkem SELECT.
8. Budí-li vás rádio v pásmu DAB nebo FM, zvolte tlačítkem ladění nahoru nebo dolů předvolbu nebo naposledy poslouchanou stanici jako zdroj buzení a potvrďte tlačítkem SELECT.
9. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte opakování budíku: [Daily] (denně), [Once] (jednou), [Weekdays] (v pracovní dny) nebo [Weekends] (o víkendu). Volbu potvrďte tlačítkem SELECT. Zvolíte-li [Once], je třeba nastavit i datum.
10. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů nastavte hlasitost buzení a potvrďte ji tlačítkem SELECT. Na displeji se zobrazí „Alarm Saved“ – nastavení budíku je dokončeno.

POZNÁMKY:

- Zvonící budík vypnete tlačítkem POWER; rádio se vrátí do pohotovostního režimu. Pokud se rádio nemůže naladit na zvolenou stanici, použije se místo ní buzení bzučákem. Stisknutím kteréhokoli tlačítka kromě POWER a tlačítek hlasitosti odložíte buzení o nastavený počet minut. Během odloženého buzení se na displeji zobrazuje zbývajícím čas. Odložené buzení zrušíte stisknutím tlačítka POWER.
- Buzení se automaticky ukončí 60 minut po spuštění.
- Budíky lze rychle zapínat a vypínat opakovaným stisknutím příslušného tlačítka budíku.

Časovač vypnutí

Radiobudík lze nastavit tak, aby se po uplynutí nastavené doby sám vypnul.

1. Stisknutím a přidržením tlačítka SLEEP otevřete nastavení časovače vypnutí a časovače zdřímnutí.
2. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte „Sleep“.
3. Volbu potvrďte tlačítkem SELECT.
4. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte požadovanou dobu 15 až 120 minut, nebo volbu „Sleep off“. Volbu potvrďte tlačítkem SELECT. Po nastavení časovače se v režimu hodin zobrazí „S“. Radiobudík se po uplynutí nastavené doby vypne.
5. Zbývajícím času zobrazíte opětovným vstupem do nastavení časovače (kroky 1 až 3).
6. Chcete-li časovač zrušit dříve, než nastavená doba uplyne, stiskněte tlačítko POWER. Chcete-li časovač zrušit bez vypnutí rádia, postupujte podle výše uvedených kroků a zvolte „Sleep off“.

Časovač zdřímnutí

1. Stisknutím a přidržením tlačítka SLEEP otevřete nastavení časovače vypnutí a časovače zdřímnutí.
2. Tlačítkem ladění nahoru nebo dolů zvolte „Nap“.
3. Volbu potvrďte tlačítkem SELECT.
4. Tlačítky ladění nastavte požadovanou dobu zdřímnutí a potvrďte ji tlačítkem SELECT. Po nastavení se v režimu hodin zobrazí „N“.
5. Zvonící časovač zdřímnutí vypnete tlačítkem POWER. Stisknutím kteréhokoli jiného tlačítka aktivujete odložené buzení.

Poslech hudby přes Bluetooth

Než budete moci přes rádio přehrávat hudbu ze zařízení Bluetooth, musíte je s rádiem spárovat. Párováním vznikne „vazba“, díky které se obě zařízení vzájemně rozpoznají.

První spárování a přehrávání ze zařízení Bluetooth

1. Při zapnutém rádiu stiskněte tlačítko BAND a zvolte funkci Bluetooth. Na displeji se zobrazí „Bluetooth Pairing“.
2. Na svém zařízení zapněte Bluetooth podle jeho návodu a připojte se k rádiu. V seznamu zařízení Bluetooth vyberte zařízení s názvem „DCR-90BT“ (u některých chytrých telefonů s Bluetooth starší verze než 2.1 může být nutné zadat kód „0000“).
3. Po připojení zazní potvrzovací tón. Nyní stačí na zařízení vybrat a spustit hudbu.
4. Hlasitost lze nastavit na zařízení Bluetooth nebo přímo na rádiu. K přehrávání / pozastavení a přepínání skladeb použijte ovládací prvky zařízení nebo rádia.

POZNÁMKY:

- Pokud se poprvé párují 2 zařízení Bluetooth, musí obě rádio vyhledat; rádio se zobrazí jako dostupné na obou zařízeních. Jakmile se však jedno zařízení k rádiu připojí jako první, druhé zařízení už rádio v seznamu nenajde.
- Pokud se se zdrojovým zařízením vzdálíte mimo dosah, spojení s rádiem se dočasně přeruší. Jakmile se zařízení vrátí do dosahu, rádio se k němu automaticky znovu připojí. Po dobu přerušení se s rádiem nemůže spárovat ani spojit žádné jiné zařízení Bluetooth.
- Pokud se „DCR-90BT“ v seznamu zařízení Bluetooth zobrazuje, ale vaše zařízení se k němu nemůže připojit, odstraňte položku ze seznamu a spárujte zařízení s rádiem znovu podle výše popsaného postupu.
- Účinný dosah mezi rádiem a spárovaným zařízením je přibližně 10 metrů. Jakákoli překážka mezi rádiem a zařízením může dosah zkrátit.

- Kvalita spojení Bluetooth se může lišit v závislosti na připojeném zařízení. Před připojením k rádiu se seznámejte s možnostmi Bluetooth svého zařízení. U některých spárovaných zařízení nemusí být podporovány všechny funkce.
- U některých mobilních telefonů může uskutečňování / přijímání hovorů, textových zpráv, e-mailů nebo jiné činnosti nesouvisející se streamováním zvuku ztlumit přenos zvuku přes Bluetooth nebo dokonce dočasně přerušit spojení. Takové chování je dáno připojeným zařízením a neznamena závadu rádia DCR-90BT.

Přehrávání zvuku v režimu Bluetooth

Po úspěšném spojení rádia se zvoleným zařízením Bluetooth můžete spustit přehrávání hudby pomocí ovládacích prvků na připojeném zařízení.

1. Po spuštění přehrávání lze hlasitost nastavit tlačítky hlasitosti na rádiu i regulátorem hlasitosti na zařízení Bluetooth.
2. K přehrávání / pozastavení a přepínání skladeb použijte ovládací prvky zařízení Bluetooth, nebo tlačítka přehrát / pozastavit, další skladba a předchozí skladba na rádiu.
3. Přidržením tlačítka rychle vpřed nebo vzad se posunete v rámci skladby; v požadovaném místě tlačítko uvolněte.

POZNÁMKA: Ne všechny přehrávací aplikace nebo zařízení musí na všechny tyto povely reagovat.

Zobrazení informací v režimu Bluetooth

Poskytuje-li připojené zařízení informace o přehrávané skladbě, dokáže rádio v režimu Bluetooth zobrazit: název skladby, interpreta, album, žánr, název zařízení a čas s datem. Mezi jednotlivými údaji přepínáte tlačítkem INFO. Dostupnost informací závisí na použitém formátu médií.

Opětovné připojení dříve spárovaného zařízení

Rádio si pamatuje až 8 spárovaných zařízení Bluetooth. Při překročení tohoto počtu se v paměti přepíše zařízení, které bylo spárováno nejdříve.

Pokud bylo vaše zařízení Bluetooth s rádiem již dříve spárováno, rádio si je pamatuje a pokusí se znovu připojit k naposledy připojenému zařízení v paměti.

Odpojení zařízení Bluetooth

Stiskněte a přidržte tlačítko párování Bluetooth po dobu 2–3 sekund, dokud se na displeji nezobrazí „Pairing“, nebo vypněte Bluetooth na svém zařízení. Spojení zrušíte také tlačítkem BAND volbou jiného režimu než Bluetooth.

Konektor sluchátek

Konektor 3,5 mm na pravé straně radiobudíku slouží k připojení sluchátek nebo sluchátka. Po zapojení sluchátek se vestavěný reproduktor automaticky ztlumí; buzení však zní i nadále.

DŮLEŽITÉ: Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu. Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti.

Konektor USB pro nabíjení telefonu

Rádio má konektor USB určený pouze pro nabíjení telefonu nebo podobného zařízení. Doba nabíjení se může lišit a v některých případech může být delší než při použití originální nabíječky dodané s telefonem.

Rádio dokáže telefon nabíjet, když je zapnuté i v pohotovostním režimu.

Telefon připojte k nabíjecímu konektoru USB na pravé straně rádia. Po úplném nabití telefonu kabel USB odpojte.

DŮLEŽITÉ:

- Nabíječka nemusí napájet některá zařízení USB.
- Pokud konektor nepoužíváte nebo je nabíjení dokončeno, kabel USB odpojte.
- K portu USB nepřipojujte zdroj napájení – hrozí požár. Port USB je určen pouze k nabíjení nízkonapěťových zařízení.
- Do napájecího portu USB nevkládejte hřebík, drát ani jiné předměty. Zkrat by mohl způsobit kouř a požár.
- Nepropojujte tento konektor USB s portem USB počítače – velmi pravděpodobně by došlo k poruše obou přístrojů.

- Konektor USB nikdy nepoužívejte v dešti nebo ve vlhku, aby do rádia nevnikla vlhkost.

Technické údaje

Napájení	
Síťový adaptér	vstup 100–240 V ~ 50/60 Hz, výstup 9 V DC / 1,2 A (spínaný adaptér)
Frekvenční rozsah	
FM	87,5–108 MHz
DAB	174,928–239,200 MHz
Bluetooth	
Verze Bluetooth	5.2
Podporované profily	A2DP, AVRCP
Audio kodek	SBC, AAC
Vysílací výkon	Power Class 2
Dosah (přímá viditelnost)	10 m
Frekvence a maximální vysílaný výkon	2402–2480 MHz: 3,888 dBm (Bluetooth EDR)
Vlastnosti obvodů	
Reproduktor	4 Ω, 5 W
Výstupní výkon	2,1 W
Konektor sluchátek	průměr 3,5 mm
Anténní systém	
FM	drátová anténa
DAB	drátová anténa
Ostatní	
Konektor USB	5 V / max. 1 A
Rozsah provozních teplot	0 °C až +35 °C
Informace o spotřebě energie	
Pohotovostní režim	Přístroj má pohotovostní režim se spotřebou nižší než 0,8 W.
Režim Bluetooth	V režimu Bluetooth bez výstupního signálu je spotřeba v nečinnosti po 15 minutách 2 W.

Kód na štítku výrobku má tvar „kód výrobku – rok výroby – měsíc výroby – sériové číslo“.

Společnost Sangean si vyhrazuje právo měnit technické údaje bez předchozího upozornění.

RECYKLACE: Tento výrobek je označen symbolem tříděného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). To znamená, že s výrobkem musí být nakládáno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby mohl být recyklován nebo rozebrán s co nejmenším dopadem na životní prostředí.